

Ferro-Carriles de Mallorca.

SERVICIO DE TRENES

que regirá desde el 15 Octubre de 1885  
á 14 Marzo de 1886.

De Palma á Manacor y La Puebla.—7:30 mañana, 2 y 3:30 (mixto) tarde.  
De Manacor á Palma.—(3 mixto), 7:30 mañana y 5:45 tarde.  
De La Puebla á Palma.—7:55 mañana y 5 tarde.  
De La Puebla á Manacor.—7:55 mañana 2:30 y 5 (mixto) tarde.

# SÓLLER

CORREOS.

**SALIDAS DE PALMA.**  
Para Barcelona martes 5 tarde, domingo 7 mañana, vía Alendú.  
Para Ibiza y Valencia, viernes 3 mañana.  
Para Mahón, lunes 5 tarde y miércoles 2 tarde, vía Alendú.  
**LLEGADAS A PALMA.**  
De Barcelona Jueves 10 mañana, vía Alendú, sábado 7 mañana directo.  
De Valencia e Ibiza lunes 1<sup>o</sup> mañana.  
De Mahón, Jueves 6 mañana y lunes 10 mañana, vía Alendú.  
**SALIDAS DE SÓLLER.**  
Los domingos á las 2 de la mañana y los demás días á las 4.  
**LLEGADAS A SÓLLER.**  
Todos los días á las 6 de la noche.

PERIÓDICO SEMANAL DE INTERESES MATERIALES.

PUNTOS DE SUSCRICIÓN:

En la Redacción y Administración, calle de San Bartolomé núm. 17.

PRECIOS DE SUSCRICIÓN.

1 peseta trimestre en toda España. } Pago adelantado.  
2 id. id. Extranjero y América: }

Anuncios y comunicados á precios convencionales; los comunicados deberán llevar firma.

## LA PREVISIÓN.

En estos momentos en que se agita en esta laboriosa población la benéfica idea de fundar una sociedad de Socorros Mútuos que ponga á las clases menesterosas al abrigo de la miseria en que con demasiada frecuencia las sumergen las enfermedades, creería faltar á los deberes humanitarios, si no expusiera con toda la claridad que me sea posible, mis erróneas ó acertadas convicciones sobre un asunto que considero el más importante problema social.

Efectivamente, si en todas las localidades se fundasen bien organizadas sociedades de este género, en pocos años veríamos desaparecer de la tierra la desoladora hambre y los afrentosos vicios que tanto degradan la dignidad humana, al paso que contemplaríamos con júbilo el nacimiento y desarrollo de los hábitos de economía y previsión.

Peró ninguna de las asociaciones que de este género existen responde á los humanitarios fines á que debe y puede aspirar.

Por poco que meditemos los estatutos de las asociaciones conocidas, nos convenceremos de la verdad de este aserto; pues todos los estatutos, como si fuesen unos una simple cópia de otros, se reducen á suministrar á los asociados socorros más ó menos exiguos en caso de enfermedades, mediante una retribución mensual también sumamente exígua.

¿Cuáles son los auxilios que el sócio reporta de semejantes sociedades?

¿Deben tenerse en poco, se contestará, la asistencia del médico, la de medicamentos y un socorro de tres reales diarios durante la enfermedad?

Veamos pues en el terreno práctico lo que significa cada uno de dichos socorros.

ASISTENCIA MÉDICA.

Este auxilio es atentario á la libertad de los asociados y denigra la dignidad profesional.

En efecto: si el sócio enfermo tiene puesta su confianza en otro médico, ¿por

qué se le ha de imponer el contratado por la sociedad?

Tiene la libertad de pagarse otro, se contestará; pero en este caso, ¿á que se reduce este auxilio?

He dicho que denigraba la dignidad profesional. Realmente, ¿cuántas veces, si no acude pronto al llamamiento, le echarán en cara que, si en lugar de ser un sócio el enfermo, hubiese sido D. Fulano, habría manifestado mayor solicitud?

SUMINISTRO DE MEDICINAS.

Este auxilio es paralelo del anterior por ofrecer los mismos ó peores inconvenientes.

Si el medicamento no produce los efectos que esperaba el enfermo, ¿quién sabe, pensará éste, si, en lugar de rasalina que está algo cara, te habrán hecho la pomada con manteca de cerdo?

Y con esta sospecha será capaz la familia del enfermo de presentar á otro farmacéutico la receta y el medicamento para que averigüe si son ó no fundadas sus sospechas.

LOS TRES REALES DIARIOS DURANTE

LA ENFERMEDAD.

Si este auxilio es ó no raquítico, díganlo los que saben la estrechez en que vive una familia cuando se halla enfermo el que con su trabajo la sostenía. ¡Pobre familia, si no tuviese hechos algunos ahorros! Los tres reales diarios apenas bastan para la limpieza del enfermo.

Pues, ¿cómo debe organizarse, se preguntará, una sociedad de socorros mútuos?

Pagando cada sócio desde la edad de veinte años cinco pesetas mensuales, dando al enfermo tres pesetas diarias durante la enfermedad, dejándole en completa libertad para escogerse el médico y el farmacéutico, y al cumplir la edad de sesenta años pasarle una pensión diaria y vitalicia de seis reales diarios, tanto si está sano como enfermo.

Supongo que nadie desecharía tan valiosos socorros y que todas las objeciones se dirigirán al pago de las cinco pesetas

mensuales, pago que muchos creerán imposible.

¿Quién es el hombre que entre humo de tabaco y sus expansiones en los días festivos no gasta cinco pesetas mensuales?

¿Deberá vivir el hombre, se objetará, sin ningun esparcimiento, como un anacoreta en el desierto?

Tampoco estamos para que el hombre carezca de legítimos recreos; pero, reduciendo á la mitad sus gastos recreativos, tendría ahorrada por lo ménos la mitad de su cuota mensual, y la otra mitad podría ahorrarla en otra fuente de economías que vamos á explicar.

Si la sociedad adquiriera en grande escala y de primera mano los artículos de primera necesidad, trigo y arroz, y los vendiera únicamente á los socios, sin pérdida ni ganancia, en la mayor baratura de estos artículos de necesario consumo ahorraría el asociado la otra mitad de su cuota mensual.

Hé aquí solventada una dificultad que parecía insuperable para la fundación de una poderosa sociedad de socorros mútuos.

Si las dos que existen en esta población se refundieran en una sola, cimentada en las indicadas bases, tendría ésta larga y lozana vida; y dentro pocos años habrían desaparecido los repugnantes espectáculos de ingratitud hácia unos seres que, sin tener culpa alguna de que sus sesenta años les hayan absorbido sus fuerzas para el trabajo, son á veces mirados como una pesada carga por aquellos mismos hijos que les deben el ser.

FRANCISCO SALTOR.

## CRÓNICA LOCAL.

En la Alcaldía de este pueblo se ha recibido de los Sres. Blanes y Comp.<sup>a</sup> de Mayagües (Puerto-Rico) una letra por valor de 131 pesos 30 centavos, importe de la suscripción abierta en dicha casa á favor de los inundados de Sóller. Publicaremos la lista de los donantes en el

próximo número; reciban todos ellos las más expresivas gracias.

Sabemos ha dado muy buenos resultados el desenterrar el pié de los naranjos, estén ó no atacados de la enfermedad y aconsejamos á nuestros agricultores hagan la prueba. El hoyo debe ser de una profundidad proporcional á los años que tenga la planta, pues es preciso queden espuestas á la acción del aire las raíces más próximas al tronco. Si la enfermedad del naranjo tiene su origen, según han creído algunos observadores, en un hongo microscópico que se desarrolla en la parte del tronco que cubre la tierra, y raíces inmediatas, se explica perfectamente el remedio, y en tal caso, no solamente éste, sino que convendría también variar el sistema de riego, poniendo en práctica el que aconsejó nuestro distinguido amigo D. José Rullan Pbro. en su *Cultivo del naranjo* (1); es decir, hacer dos círculos concéntricos bastante apartados del tronco, en vez de uno junto al mismo, como se hace ahora. Este sistema requeriría más agua, no cabe duda, pero en cambio podría regarse ménos veces durante el verano, y vaya lo uno por lo otro. Sobre todo á los que tengan noria en sus huertos aconsejamos esto último; nada cuesta el ensayo.

El lunes de esta semana los vecinos de la calle del Mar fueron testigos de un verdadero escándalo. La que lo promovió fué una mujer que ha sido en otro tiempo hermana de la caridad, de la Congregación de San Vicente de Paul, dirigiendo groseros insultos á un venerable sacerdote, que no tuvo otro remedio que refugiarse en la casa de un amigo nuestro. Según de público se dice, dichos insultos proceden del enojo que la tal mujer tiene por haberse negado el citado sacerdote á administrarle el Sacramento de la Eucaristía, enojo injusto puesto que la negativa obedecía á una disposición superior. Añádese además que desde que fué justamente espulsada del convento, no tienen las demás Hermanas un momento de tranquilidad no solo en la calle sino que tampoco en su propio convento.

Hora sería, pues, de que nuestras celosas Autoridades tomasen cartas en el asunto.

Vimos trabajar de nuevo en la carretera del Puerto. Actualmente se arreglan las piedras que deben servir para continuar el trozo que falta para que, á partir del *Torrent d'es Port*, llegue á la cruz de piedra del extremo de la barriada. Según nos han asegurado, la nueva carretera ha de seguir la misma dirección que la ac-

tual, y no la de la pared del predio *Es Port* según se decía ántes.

De todos modos, la obra en cuestión demuestra evidentemente el interés de nuestros dignos representantes en la Corte, á quienes tenemos motivos de estar agradecidos; en cuanto á la utilidad de tan importante vía de comunicación, nada decimos por creerla manifiesta.

Los tuerres vendabales de la última semana han acabado de destruir la escasa cosecha de naranja de este año; el precio de dicho fruto ha sido ínfimo hasta la fecha y el aceite, además de ser poco, sufre la depresión que todos sabemos.

Aún sin hablar de la inundación ni de sus consecuencias, ¿habrá quien ponga en duda nuestra desgracia?

Los trabajos de dragado han tenido que suspenderse por bastantes días á causa de los temporales; el empresario tiene motivos para quejarse de su suerte.

Por cartas particulares que hemos recibido, sabemos que los precios de la naranja en el continente son actualmente los siguientes: en Carcajente y sus alrededores de 1 á 1'25 pesetas la arroba (12'500 kilos.) según la calidad, en Oliva de 15 á 16 pesetas el millar y en Burriana de 11 á 13 idem.

Los propietarios desean vender, y no guardar el fruto hasta más adelante como en años anteriores; no obstante, son pocos los pedidos tanto de Francia como de Inglaterra. Si los temporales no destruyen la abundante cosecha, este año es de esperar que continúen los mismos precios que ahora en toda la temporada.

Por no haber podido el día del Santo á causa de la lluvia, cantóse el domingo último un solemne *Te-Deum* con música, ante la efigie de San Sebastian que se venera en los arcos de la plaza de la Constitución.

El miércoles de esta semana cayó un mulo en la calle de Batach á consecuencias de un accidente que le dió, muriendo casi instantáneamente.

Son de cada día más desagradables las noticias que nos comunica la prensa con respecto al cólera. Si esto sucede en pleno invierno ¿qué sucederá en verano?

A nuestras celosas Autoridades suplicamos, pues, hagan cuanto puedan para ver si nos libramos de tan funesto huésped, como afortunadamente lo hemos conseguido los años anteriores.

El Director de este semanario ha recibido de los Sres. Rubert hermanos, de San Juan de Puerto-Rico, una letra por valor de 36 pesos 52 centavos cuya cantidad es el total de lo recaudado en dicha casa para socorrer á los pobres, víctimas de la inundación de Sóller y Fornalutx.

Obra en poder nuestro la lista de los donantes, que publicaremos en el próximo número y á los cuales enviamos las más expresivas gracias.

El juéves hubo en la plaza de la Constitución un pequeño alboroto promovido por chiquillos, y cuya causa fué, según fidedignos informes, que al reconocer la casa de un vecino la fuerza de carabineros, vió, desde una de las ventanas de dicha casa, que en un corral contiguo había varias *pastillas* de contrabando; fué á recogerlas el Sr. Teniente, y al volver con ellas donde estaba la fuerza, creyó el público que las llevaba dicho señor para perjudicar al dueño de la casa reconocida.

Queda hecho el depósito, á suelta de la Junta de Socorros, de las 182'15 pesetas á que asciende lo recaudado últimamente en casa de los Sres. Rubert hermanos, ménos 0'45 pesetas que importa el giro, sobre Barcelona, al cambio de 114 por ciento.

Hemos recibido los almanaques que *El Palmesano* y *Las Noticias* han regalado este año á sus abonados.

Agradecemos á uno y otro la atención.

Las lluvias de esta semana han hecho crecer la corriente del torrente mayor hasta el punto de que algunas casas del Borne tienen ya agua en el sótano, y algunos huertos bajos se han convertido en lagunas. Al dar esta noticia no queremos decir haya sido excesiva la lluvia, sino que sucede lo que podía esperarse y lo que hace tiempo tememos; las consecuencias de la inundación!

D. Enrique Sureda, abogado del Ilustre Colegio de Palma de Mallorca, ha publicado un folleto cuyo título es *El Crédito Público*; del cual nos ha regalado un ejemplar.

En dicho folleto explica con mucho lucimiento los principales sistemas financieros de España, y basta una simple ojeada para convencerse de que dicho señor posee conocimientos especialísimos en el ramo.

Agradecemos al Sr. Sureda el obsequio.

(1) Este trabajo vió la luz pública en la «Revista Balear».

LA OPINIÓN PÚBLICA.

Por hacer injusta guerra  
A una paloma inocente,  
Desplomóse una serpiente  
De las cumbres de la sierra.

Dió una vuelta y luego mil,  
Y, por la ladera, en breve  
Rodó una bola de nieve  
Cuyo núcleo era el reptil.

Tanto el alud aumentaba,  
Con tal estruendo caía,  
Que en el valle se creía  
Que el monte se desplomaba.

Al ver la masa glacial  
Decía el vulgo admirado:  
—«¿Qué gigante habrá lanzado  
Proyector tan colosal?

¿Qué sér topoderoso  
Le impulsó con tanto brío?»  
Pero al fin llegó el estío;  
Fueron á ver al coloso  
Que, espantando al más sereno,  
Descendió por la vertiente,  
Y hallaron... ¡á la serpiente  
Revolcándose en el cieno!

No me importa ni me extraña  
Que haciendo lo ínfimo enorme,  
La opinión pública forme  
El alud de la patraña.

A impulsos del sér más vil  
La indiferencia se mueve;  
Pero se funde la nieve...  
Y sólo queda el reptil!

LEOPOLDO CANO Y MASAS.

(El Siglo)

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DEL SÓLLER.

Cifuentes (Isla de Cuba) 22 Diciembre 1885.

Sr. Director del SÓLLER:

Muy Sr. mio: Impresionado aún por la triste noticia que nos comunicó primero el telégrafo y después el semanario de su digna dirección, tomo la pluma con el solo objeto de demostrar á los lectores del mismo que ni la distancia ni nuestra prolongada ausencia, han sido todavía suficientes á extinguir el sagrado fuego que sentimos arder en nuestros corazones; el amor pátrio. Vagas noticias sabíamos por el cable de la terrible catástrofe del 15 de Octubre último, cuando llegó el SÓLLER, con impaciencia esperado. La orla de luto con que iba rodeada su primera cara, produjo en nuestro ánimo tan honda pena que, sin haber leído todavía una sola de sus letras, gruesas lágrimas rodaron por nuestras mejillas; más luego al ver que el fuerte aguacero, descargando en el ameno valle en donde nacimos, había hecho desbordar los torrentes que lo cruzan, y que la impetuosa corriente de éstos había derribado bancales y casas, arrancado árboles, convertido en vastos pedregales frondosos huertos y puesto en inminente peligro la vida de muchos habitantes; sentimos circular por nuestras venas la misma sangre de aquellos que, *tendidos*

sus manos en actitud suplicante, demandaban auxilio á sus hermanos más afortunados. Han encontrado eco en el corazón de todos los sollerenses ausentes de su patria aquellos gritos de dolor.

La excitación que hizo el SÓLLER á la prensa fué acogida por la de las Antillas y la *Sociedad Balear de Beneficencia*, de la Habana, respondiendo al llamamiento é impulsada por cuantos se sintieron movidos á socorrer á los necesitados hijos de Sóller y Ciudadela, abrió una suscripción que, en breve, pudo remitir á ambos pueblos víctimas de una inundación, la mitad á cada uno de la cantidad de 4.836 pesetas. Todos los hijos de Sóller residentes en estas islas, tan apartadas del archipiélago Balear, han contribuido con la parte que les han permitido sus recursos á enjugar lágrimas á sus hermanos, sin que ni uno tan solo se haya mostrado indiferente ante la desgracia que aflige á su madre patria.

De triste memoria para España será el año 1885. Inundaciones, terremotos, cólera, Carolinas, etc., etc., y en último término la muerte de nuestro jóven Monarca D. Alfonso XII (Q. E. G. E.) que tambien sabemos por telégrafo. Tanta calamidad bien merece pase á la historia circuida con una orla negra, símbolo del luto que en nuestro corazón deja el fatal año que termina.

Nosotros, en medio de tanta desgracia, tenemos le satisfacción de ver tranquilas estas islas. ¡Dios quiera sea una paz octaviana!

Esperando mejores noticias el próximo año, se repite de V. afmo. S. S. Q. B. S. M.

El Corresponsal.

COMUNICADO.

Sr. Director del SÓLLER

Muy señor nuestro: Agredeceremos merecer de su bondad se sirva insertar en el periódico que V. tan dignamente dirige lo siguiente:

Habiendo visto en el periódico de su digna dirección correspondiente al día 23 del corriente un suelto que hace referencia á la sociedad *Unión Obrera Balear de Sóller* y en términos que dan á comprender lo poco informado que está de nuestros estatutos el autor de dicho suelto, hemos resuelto poner á disposición de dicho autor un ejemplar de los estatutos de la *Union Obrera de Sóller*, que podrá pasar á recoger en el local que ocupa la sociedad (Plaza de la Constitució, 13-1.º) para que siempre que tenga á bien ocuparse de dicha sociedad, pueda hacerlo sin incurrir en tan graves errores.

Dándole las gracias Sr. Director, se repiten de V. afmos. S. S.

Por la *Unión Obrera de Sóller*,  
ESTÉBAN PAIRÓ.

Sóller 30 Enero de 1886.

CULTOS SAGRADOS.

Mañana día 31.

En el oratorio de las Madres Escolapias á las cinco de la tarde se empezará el devoto ejercicio de los Siete Domingos al patriarca San José, y seguirá los seis domingos siguientes.

Día 2 de Febrero.

En la iglesia parroquial á las nueve y media se hará la bendición de candelas, y en la misa mayor predicará D. Miguel Bennasar ecónomo.

MOVIMIENTO DE POBLACIÓN.

NACIMIENTOS.

- Día 23.—Un varon.
- » 24.—Un idem.
- » 26.—Una hembra.
- » 27.—Dos hembras gemelas.
- » 28.—Una hembra.

DEFUNCIONES.

- Día 16.—Falleció Juana M.ª Vicens y Coll, de 85 años.
- Día 18.—María Mayol y Estadés de 76 años.
- » 21.—Paula Colom y Arbona de 78 años.
- » 22.—Margarita Colom y Vicens de 5 meses.
- » 23.—Margarita Oliver y Castañer de 50 años.
- » 24.—Francisca Salas y Rubert de 81 años.
- » 24.—Antonia Barceló y Vicens de 82 años.
- » 25.—Jaime Colom y Arbona, de 88 años.
- » 27.—Margarita Deyá y Gamundí de 78 años.
- » 29.—Antonia M.ª Oliver y Vicens de 68 años.
- » 30.—Josefa Fuster y Forteza de 87 años.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

EMBARCACIONES FONDEADAS.

Día 25.

De Agde en 3 dias laud 2.º Remedio, de 36 ton., pat. Juan Pons, con 5 mar. y lastre.

Día 28.

De La Novella en 3 dias laud Esperanza, de 32 toneladas, pat. Juan Vicens, con 4 mar. y lastre.  
De La Novella en 3 dias laud San José, de 28 toneladas, pat. José Oliver, con 4 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS.

Día 24.

Para Valencia bateo María, de 45 ton., pat. Gabriel Valent, con 7 mar. y lastre.  
Para Valencia laud Unión, de 53 ton., pat. Cristóbal Vicens, con 8 mar. y telas.

Día 26.

Para Valencia laud San José, de 38 ton., patron Juan Vicens, con 6 mar. y lastre.

Día 27.

Para Valencia laud Constante, de 40 ton., patron Jaime Miró, con 7 mar. y lastre.  
Para Barcelona bateo San Antonio de 23 ton., patron Juan Calafell, con 4 mar. y algarrobas.

SUSCRICIONES PARA LOS INUNDADOS DE SÓLLER.

Suscripción abierta en la Alcaldía.

	Pesetas.	Cts.
Suma anterior.	3795	»
La Asistencia Palmesana, Sociedad de socorros mútuos.	376	90
<b>Suma.</b>	<b>4171</b>	<b>90</b>

## SUSCRICIÓN

abierta en casa de los Sres. Roses y C.<sup>a</sup> de Arecibo (Puerto-Rico) para socorrer á las familias pobres, víctimas de la inundación de Sóller.

	Duros.	Cts.
<i>Recaudado en Arecibo.</i>		
D. Miguel Roses.	100	»
» Antonio Roses.	100	»
D. <sup>a</sup> Elvira Artau de Roses.	20	»
D. Miguel Rubert.	25	»
» Miguel Magraner.	12	»
» Bartolomé Estades.	10	»
» Adolfo Nones.	10	»
» Antonio Burgos.	5	»
» Pedro Antonio Pizá.	5	»
» Damian Pizá.	2	»
» Pablo Canals.	2	»
» Bernardo Pericás.	4	»
» Lorenzo Roses.	10	»
» Lorenzo Xinelis.	5	»
» Pedro Antonio Casanovas.	5	»
» Vicente Caballero.	5	»
» Antonio Figueras.	2	»
» Pedro José Gelabert.	2	»
» Gabriel Terrasa.	2	»
» Bartolomé Pericás.	2	»
» Pablo Alum.	2	»
<i>El Publicista.</i>	5	»
D. Rafael del Valle.	5	»
» Eduardo Artau.	2	»
» Armindo Cadella.	2	»
Un jíbaro.	1	»
D. Darío Laguna.	2	»
» Amador Alcover.	10	»
» Antonio Juan Seguí.	10	»
» Miguel Morell.	5	»
» Manuel Iguina.	1	»
» Bernardo Oliver.	5	»
» Pedro J. Rosso.	2	»
» Juan Oliver.	2	»
» Joaquin Gil de la Madrid.	2	»
» Juan Antonio Muviente.	1	»
» José Gimenez.	3	»
» Antonio Cataños.	3	»
» Manuel Ramirez.	1	»
» Rosendo Figuerola.	1	»
» Lorenzo Hernaiz.	2	»
» Enrique Rodriguez.	2	»
Pbro. D. Albino Polo.	16	50
D. Obdulio Padilla.	4	»
» Cayetano Coll.	5	»
Hijos de D. Gabriel Correa.	5	»
D. Pedro Gomez.	»	50
» Inocencio Corderó.	1	»
» Ramon Rubianes.	»	50
» Francisco Torres.	1	»
» Manuel Calancha.	2	»
» Bernardo Pascual.	1	»
» Natalio Silen.	»	50
» Manuel Rosso.	1	»
» Miguel Olmeda.	»	50
» Ensebio Autigue.	1	»
» Manuel de Ribas.	1	»
» Juan Geys.	2	»
» Archibald Wilson.	1	»
» Bernardo Blandino.	1	»
» Joaquin del Busto.	1	»
» Luciano Nargane.	»	50
» Manuel Collazo.	2	»
» Miguel Balseiro.	1	»
» Miguel Alois.	1	»
» Miguel Comas Casas.	2	»
» Salvador Siragusa 1. <sup>o</sup>	»	50
» Estéban F. Costa.	1	»
» Adolfo Bahr.	1	»
» Vicente Gil.	1	»
» José L. Casalduc.	2	»
» Pedro Morales.	»	50
Un amigo del pobre.	4	»
D. Raimundo Perez.	1	»
» José Clivillés.	1	»
» Bartolomé Calafell.	2	»
<b>Total.</b>	<b>463</b>	<b>»</b>

## Recaudado en Utuado con igual objeto.

D. Bartolomé Mayol.	25	»
» José Roig y Colomer.	8	»
Sres. Hermanos Sureda.	16	»
D. José Blasco.	3	»
» Juan L. Rosselló.	3	»
» Mariano Moreno.	5	»
» Benito Ruiz.	3	»
» Miguel Rozas Sainz.	2	»
Sres. S. Lomeña y C. <sup>a</sup>	1	»
» Jaime Iglesias.	2	»
» Felipe Casalduc Alvarez.	2	»
» Manuel Muñoz.	1	»
» Celso García.	1	»
» Tomás Jordan.	4	»
» Francisco Alcover.	3	»
Un hacendado de Utuado.	2	»
D. <sup>a</sup> Rosa Alcover de Mayol.	2	»
D. Ramon Rivera.	1	»
» Marcelino Vega.	1	»
» Miguel Monroy.	1	»
» Pedro Muse.	1	»
» Lino Vivó.	2	»
» Antonio Frau.	4	»
» Antonio Arbona.	1	»
» Bartolomé Alzamora.	2	»
» Pedro Sancho.	1	»
» Jaime Suro.	1	»
» Doroteo Caudino.	1	»
Sres. A. Trias C. <sup>o</sup>	16	»
D. Cristóbal Noguera.	4	»
» Gabino Ledesma.	4	»
Eusebio Perez.	6	»
» Francisco Jordan.	2	»
» Francisco Morey.	»	75
<b>Total.</b>	<b>131</b>	<b>75</b>

## RESÚMEN,

Recaudado en Arecibo.	463	»
Id. en Utuado.	131	75
<b>Total.</b>	<b>594</b>	<b>75</b>

Cuya cantidad invertida en moneda española al 17 p. 3 premio importa ptas. 2541'67.

## SUSCRICIÓN

abierta en casa de D. Miguel Morell, de Adjuntas (Puerto-Rico), á favor de los inundados de Sóller y Fornalutx.

	Duros.	Cts.
D. Juan Ballester.	4	»
» José Garrigó.	2	»
» Miguel Seguí.	2	»
» Jaime Seguí.	2	»
Juan Reinés.	2	»
» Vicente Mayol.	2	»
» Pedro A. Puig.	2	»
» F. de R. y R.	4	»
» Pedro Caballero Doctor.	2	»
» José Ruiz.	»	50
» José E. Perez.	»	50
» Miguel Moll.	1	»
» Andrés Alcover.	2	»
» Luciano Rodriguez.	»	50
» Manuel Ozuma.	1	»
» José Cabrales.	»	50
» Venancio Fernandez.	»	50
» Domingo Ferrer.	2	»
» Joaquin Ferrer 2. <sup>o</sup>	1	»
» Vicente Enseñat.	2	»
» Antonio Moll.	»	50
» Lorenzo Uriol, sargento de la Guardia civil.	»	50
» Loreto Viguiza Saulandor.	»	50
» Juan Garrigó.	»	50
» Manuel Boscana.	1	»
» Francisco Moll.	2	»
» Higinio Gomez y Canarios.	1	»
» José Rullan y Seguí.	2	»

D. Inocencio Blanco.	»	50
» Antonio Joy.	1	»
» Miguel Coll.	2	»
» Nicomedes Rios.	2	»
» Joaquin Ferrer 1. <sup>o</sup>	2	»
» Gerónimo Estereu.	1	»
» Perfecto Bures.	1	»
» L. C.	»	50
» José Miró y hermanos.	10	»
» Salvador Pons.	5	»
» Guillermo Deyá.	2	»
» Antonio Mayol.	4	»
» Jaime Miró.	1	50
» Gregorio Cardona 2. <sup>o</sup>	1	»
» Evaristo Toledo.	1	»
» José Aparicio.	2	»
» Marcelino Romani.	1	»
» Francisco Aparicio.	»	50
» H. Aparicio.	»	50
» Joaquin Seguí.	2	»

Moneda americana. Suma.	82	»
Agio y giro.	13	10

Moneda española.	68	90
------------------	----	----

## SUSCRICIÓN

abierta en el Café Reynal de Tolosa (Francia) á favor de las familias pobres víctimas de la inundación de Sóller.

	Francos.	Cts.
D. Antonio Casanovas.	30	»
» José Mora.	20	»
» Guillermo Rullan Bernat.	10	»
» Bartolomé Casanovas.	10	»
» Bernardo Castillo (Alcira).	10	»
» Guillermo Mora (Agen).	10	»
» Jaime Marqués (Agen).	10	»
» Miguel Forteza.	10	»
» Bernard Ganchou (Bordeaux).	1	»
» Francisco Plasencio (Montauban).	5	»
» Brunet negociant.	1	»
» Loze Joseph.	1	»
» Lugarre Bernard tonnelier.	1	50
» Marius Massip.	»	50
» Gaz Gabriel.	1	»
» Guillermo Alcover (de sa Figuera).	5	»
» Jaime Enseñat.	2	»
» Douat François tonnelier.	»	50
D. <sup>a</sup> Anna Pelissier.	1	»
D. J. Caperan.	2	»
» Martial Calmel.	5	»
Madame Vilaret.	»	50
D. J. Pellaoze.	»	50
» Alias.	»	50
» Secju.	2	»
» Julien Qoutieres de Pau.	5	»
» Higounel Jean, menuisier.	1	»
» Cros Bernard.	1	»
» Agelou negociant.	»	50
» Rumeau Noel.	1	»
» Bousquet graisseur.	»	50
» Gratier Rey representant.	2	»
» José María Lluch de Diaz, Vice-consul de España.	10	»
» José Ferrer.	1	50
» José Ferrá.	5	»
» Ducos Jean boulanger.	3	»
» Ducos Hippolyte fils.	»	50
<b>Total.</b>	<b>171</b>	<b>»</b>